

**■ EDITORIAL**

# CUNFINS – lingias cotschnas

DA RITA CATHOMAS-BEARTH\*

Enconuscher ils agens cunfins, metter cunfins, ir fin a la limita, ma betg surpassar las lingias cotschnas, quai gida a viver ina vita ventiraivla. Gia da pitschen sondain nus cunfins, empruvain nus da superar quels e faschain l'expertscha che nus crudain magari sin il nas. Cunfins fascineschan e limiteschan il medem mument, cunfins provocheschan ed activeschan nossa energia. Che nus carstgauns n'avain betg tut enta maun savain nus atgnamain, ma acceptar quest fatg va magari vess. Cunfins sa midan e vegnan spustads, tut tenor la ducrina dal temp. Quanta sventira ha il scumond da mari-

dar ina persuna d'in'autra confessiun purtà? Quanta dolur han mammas d'uf-fants illegitimis stuì supportar? Quant entiert han ins fatg a personas omosexu-alias? Mes um è vegnì bandischà 1968 cun ruaida giu da la «buora» dal cumin da la Cadi perquai ch'el aveva surpassà ils cunfins da la tradiziun cun il salid: «Umens e **dunnas** da cumin».

Per quests >accents< ha *Pascal Werner*, gestiunari da la Fundazion grischuna per la fotografia, selecziunà in pèr maletgs che mussan cunfins da tuttas sorts. Mintgin da quels raquinta istorgias. Qualas surlaschain nus a l'aspectatura da chattar.

\* Redactura responsabla



**Tschieretschen: Da la tabla al computer.**

FOTO: LOTHAR JECK / FOTOARCHIV JECK, REINACH BL / FUNDAZION GRISCHUNA PER LA FOTOGRAFIA